

Distr.: General
19 December 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة التاسعة والأربعون

٦-٩ آذار/مارس ٢٠١٨

البند ٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت*

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: البيانات

والمؤشرات المتعلقة بخطة التنمية

المستدامة لعام ٢٠٣٠

تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

مذكرة من الأمين العام

وفقاً لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٧/٢٢٨ والممارسات المتبعة في الماضي، يتشرف الأمين العام بأن يحيل تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. ويقدم هذا التقرير عرضاً عاماً للعمل المتواصل الذي يقوم به فريق الخبراء لتنفيذ إطار المؤشرات العالمية لأهداف وغايات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. ويشمل هذا العرض وصفاً للأنشطة التي اضطلع بها فريق الخبراء عملاً بقرار اللجنة الإحصائية ١٠١/٤٨، بما في ذلك: (أ) الوضع المنهجي لمؤشرات الفئة الثالثة وتحديثات تصنيف الفئات؛ (ب) التحسينات السنوية لبعض المؤشرات والجدول الزمني للاستعراض الشامل لعام ٢٠٢٠؛ (ج) المبادئ التوجيهية وأفضل الممارسات بشأن تدفقات البيانات والإبلاغ على الصعيد العالمي عن البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة؛ (د) الأعمال التي جرى الاضطلاع بها في مسار العمل المتعلق بتصنيف البيانات ومن قبل الأفرقة العاملة المعنية بأوجه الترابط بين المؤشرات، وتبادل البيانات الإحصائية والوصفية، والمعلومات الجغرافية المكانية. وستعرض على اللجنة أيضاً وثيقة معلومات أساسية بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بتدفقات البيانات والإبلاغ على الصعيد العالمي عن البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى التعليق على التقدم الذي أحرزه فريق الخبراء واتجاه الأعمال المراد إنجازها في المستقبل. وترد في الفقرة ٣٤ من هذا التقرير النقاط المطروحة كي تناقشها اللجنة.



تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

أولاً - مقدمة

١ - على النحو المطلوب في قرار الجمعية العامة ١/٧٠، كُلف فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة بمهمة وضع وتنفيذ إطار المؤشرات العالمية لأهداف وغايات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠. وقد قدم فريق الخبراء، الذي أقرت اللجنة الإحصائية تشكيله في دورتها السادسة والأربعين (القرار ١٠١/٤٦)، إطاراً أولياً للمؤشرات العالمية إلى اللجنة في دورتها السابعة والأربعين في آذار/مارس ٢٠١٦. ووافقت اللجنة، في قرارها ١٠١/٤٧، على إطار المؤشرات العالمية المقترح، باعتبار ذلك نقطة انطلاق عملية، رهناً بتحسين جانبه التقني في المستقبل.

٢ - ودرس فريق الخبراء التحسينات الممكنة إدخالها على إطار المؤشرات العالمية عملاً بقرار اللجنة الإحصائية ١٠١/٤٧ واقترح إطاراً منقحاً للمؤشرات العالمية في الدور الثامنة والأربعين للجنة. ووافقت اللجنة، في قرارها ١٠١/٤٨، على إطار المؤشرات العالمية المنقح لأهداف وغايات خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، بما في ذلك التحسينات التي أدخلت على عدة مؤشرات، وأكدت على أن تلك الموافقة تحقق إلى حد بعيد الوعد المتعلق بتقديم إطار للمؤشرات العالمية لأهداف وغايات خطة عام ٢٠٣٠، حسبما طلبته الجمعية العامة. وقد أوصت اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتها الثامنة والأربعين باعتماد مشروع قرار يتضمن الإطار العالمي للمؤشرات.

٣ - وفي دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠١٧، أحاط المجلس علماً في مقرره ٢٠١٧/٢٢٨ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بتقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الثامنة والأربعين الذي تضمن مشروع القرار الذي أوصى المجلس باعتماده. وفي الدورة الحادية والسبعين للجمعية العامة، اتخذت الجمعية في ٦ تموز/يوليه ٢٠١٧ القرار ٣١٣/٧١، الذي أحاطت فيه علماً بأعمال اللجنة المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ واعتمدت إطار المؤشرات العالمية باعتباره أداة طوعية بقيادة قطرية تشمل مجموعة أولية من المؤشرات التي تُنقح سنوياً وتخضع لمراجعة شاملة من جانب اللجنة في دورتها الحادية والخمسين، المقرر عقدها في عام ٢٠٢٠، وفي دورتها السادسة والخمسين، المقرر عقدها في عام ٢٠٢٥، على أن يكتمل بمؤشرات على الصعيدين الإقليمي والوطني، تضعها الدول الأعضاء.

٤ - ويصف هذا التقرير الأعمال التي قام بها فريق الخبراء في الفترة من آذار/مارس ٢٠١٧ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ فيما يتعلق بتنفيذ إطار المؤشرات العالمية، استناداً إلى برنامج العمل الذي وافقت عليه اللجنة ووفقاً لقرار اللجنة الإحصائية ١٠١/٤٨.

ثانياً - تنفيذ إطار المؤشرات العالمية

٥ - في عام ٢٠١٧، عقد فريق الخبراء اجتماعين بحضور الأعضاء شخصياً، حضر كلا منهما نحو ١٥٠ ممثلاً من البلدان الأعضاء والبلدان المراقبة والمنظمات الدولية والإقليمية والمجتمع المدني والأوساط

الأكاديمية والقطاع الخاص. وفي الفترة الفاصلة بين الاجتماعين، واصل الفريق التفاعل إلكترونياً وعن طريق إجراء مداولات عن بعد.

٦ - وعُقد الاجتماع الخامس لفريق الخبراء، الذي استضافته هيئة الإحصاء الكندية، في أوتاوا في الفترة من ٢٨ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٧. وعُقد الاجتماع السادس، الذي استضافه مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية والطاقة، في المنامة في الفترة من ١١ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧. وفي هذين الاجتماعين، ناقش فريق الخبراء التقدم المحرز فيما يتعلق بالوضع المنهجي لمؤشرات الفئة الثالثة وقام باستعراض وتحديث تصنيف الفئات؛ واستعرض التحسينات السنوية لبضعة مؤشرات مختارة؛ وناقش المبادئ التوجيهية المقترحة المتعلقة بتدفقات البيانات والإبلاغ عن البيانات على الصعيد العالمي والجدول الزمني لجمع البيانات؛ واستعرض العمل الذي اضطلع به مسار العمل المتعلق بتصنيف البيانات والأفرقة العاملة الثلاثة؛ وعرض الخبرات المتعلقة بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي والمواضيعي.

٧ - ووفقاً للاختصاصات المنقحة لفريق الخبراء والآلية المتعلقة بالتناوب على عضويته وراثته، على نحو ما وافقت عليه اللجنة الإحصائية في قرارها ٤٨/١٠١، رُشِّح في أيار/مايو ٢٠١٧ أعضاء جدد في فريق الخبراء من خلال الآليات الإقليمية القائمة. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير القائمة المحدثة بأعضاء الفريق. وفي الاجتماع السادس، انتخبت ألبينا تشووا (جمهورية تنزانيا المتحدة) رئيسة مشاركة لفريق الخبراء، لتحل محل ليزا بيرسالييس (الفلبين) وتنضم إلى إنريك أورداز (المكسيك) في قيادة أعمال الفريق.

ألف - استعراض تصنيف الفئات ومنهجية وضع مؤشرات الفئة الثالثة

٨ - أوضح فريق الخبراء في اجتماعه الخامس المعايير والتعاريف المتعلقة بتصنيف الفئات، على النحو التالي:

(أ) الفئة الأولى: المؤشر واضح من حيث المفهوم ومنهجيته مستقرة دولياً ومعايره متوافرة، والبلدان تنتج البيانات بصورة منتظمة لما لا يقل عن ٥٠ في المائة من البلدان و ٥٠ في المائة من السكان في كل منطقة من المناطق التي يكون فيها المؤشر هاماً؛

(ب) الفئة الثانية: المؤشر واضح من حيث المفهوم ومنهجيته مستقرة دولياً ومعايره متوافرة، لكن البلدان لا تنتج البيانات بصورة منتظمة؛

(ج) الفئة الثالثة: لا تتوافر حتى الآن أي منهجية أو معايير مستقرة دولياً للمؤشر، لكن العمل جارٍ على وضع أو اختبار المعايير أو المنهجية (أو أنها ستوضع أو تختبر).

٩ - ووفقاً لآلية تحديث تصنيف المؤشرات، استعرض فريق الخبراء تصنيف فئات المؤشرات خلال اجتماعيه الخامس والسادس. ورَكَز الفريق بشكل خاص على المؤشرات التي حُسِّنت وأقرت في الدورة الثامنة والأربعين للجنة الإحصائية، ومؤشرات الفئة الثالثة التي أحرز تقدم كافٍ في وضعها المنهجي، وجميع مؤشرات الفئتين الأولى والثانية التي تستند إلى توافر البيانات على الصعيدين العالمي والإقليمي.

١٠ - واستعرض تصنيف الفئات في الاجتماع الخامس للفريق فيما يتعلق بالمؤشرات الـ ١١ المحسنة في إطار المؤشرات العالمية المنقحة، على النحو المعتمد في الدورة الثامنة والأربعين للجنة الإحصائية. وصُنِّفت

عشرة مؤشرات باعتبارها من مؤشرات الفئة الثالثة وصنف مؤشر واحد باعتباره من مؤشرات الفئة الثانية على أساس وضعها المنهجي وتوافر بياناتها على الصعيد العالمي. وبالإضافة إلى ذلك، استُعرضت في نفس الاجتماع خمسة مؤشرات ضمن سياق إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠، كانت أربعة منها مصنفة باعتبارها من مؤشرات الفئة الثانية وواحد باعتباره من مؤشرات الفئة الثالثة.

١١ - ومع إحراز تقدم كبير في الوضع المنهجي للعديد من مؤشرات الفئة الثالثة، كان ثمة عدد من طلبات إعادة تصنيف مؤشرات الفئة الثالثة التي نظر فيها فريق الخبراء. وقبل اجتماعات فريق الخبراء، دُعيت الوكالات إلى أن تقدم، قبل شهر واحد على الأقل من موعد الاجتماع، وثائق داعمة لإعادة تصنيف مؤشرات الفئة الثالثة، بحيث تشمل ما يلي: (أ) موجز للطلب طوله من صفحة إلى صفحتين؛ (ب) مشروع بيانات وصفية؛ (ج) سرد كامل لوضع المنهجيات (بما في ذلك قائمة بالبلدان الرائدة، والبيانات والنتائج الأخرى المنبثقة من الدراسات التجريبية)؛ (د) أي مواد أخرى ذات صلة. وكان الهدف أن تقدم الوثائق معلومات عن طبيعة مشاركة النظام الإحصائي الوطني، ولا سيما المكاتب الإحصائية الوطنية، في وضع المنهجيات وعن التاريخ الذي تكون المنهجية قد قبلت فيه باعتبارها معيارا دوليا. وفي الاجتماع الخامس للفريق، استُعرض ١٢ مؤشرا بغرض إعادة التصنيف، حيث نقل ٤ منها إلى الفئة الثانية. وفي الاجتماع السادس للفريق واجتماع لاحق عقد باستخدام نظام ويبكس، ونظرا لأوجه التقدم المحرز في مجال الوضع المنهجي، استُعرض ٢٩ مؤشرا إضافيا من مؤشرات الفئة الثالثة بغرض إعادة التصنيف، أعيد تصنيف ١٧ منها في الفئة الثانية. وقدم الفريق تعليقات إلى الوكالات الراعية بشأن المؤشرات التي لم تتسن إعادة تصنيفها، أشار فيها إلى الأعمال المنهجية المحددة التي سيتعين الاضطلاع بها قبل التمكن من النظر في إعادة التصنيف.

١٢ - وعملا ببرنامج العمل المعتمد لفريق الخبراء، أُجري استعراض لمدى توافر البيانات لمؤشرات الفئتين الأولى والثانية. واستعرض مدى توافر البيانات في ٢٨ آب/أغسطس ٢٠١٧ لجميع مؤشرات الفئتين الأولى والثانية في قاعدة بيانات المؤشرات العالمية من أجل تقييم مدى تغطية البلدان والسكان لكل منطقة من المناطق التي يتسم فيها المؤشر بالأهمية. وخلص التقييم إلى أن ثمانية من مؤشرات الفئة الأولى لا تملك ما يكفي من التغطية بالبيانات وينبغي بالتالي نقلها إلى الفئة الثانية وأن ١٩ من مؤشرات الفئة الثانية تستوفي المعايير التي تتيح إعادة تصنيفها في الفئة الأولى.

١٣ - واستنادا إلى تحديثات تصنيف الفئات التي أُجريت عقب هذه الاستعراضات، كان التصنيف المحدث للفئات في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ يتألف من ٩٣ مؤشرا من مؤشرات الفئة الأولى و ٦٦ مؤشرا من مؤشرات الفئة الثانية و ٦٨ مؤشرا من مؤشرات الفئة الثالثة. وبالإضافة إلى ذلك، هناك خمسة مؤشرات مصنفة في عدة فئات (أي أن عناصر مختلفة لتلك المؤشرات صُنفت في فئات مختلفة). ويتاح التصنيف المحدث للفئات على <https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/tier-classification/>

١٤ - وبالنظر إلى العدد الكبير من طلبات إعادة تصنيف الفئات التي وردت قبل اجتماعات فريق الخبراء والحاجة الملحة إلى إعادة تصنيف مؤشر ما عند إحراز تقدم في الوضع المنهجي، نقح فريق الخبراء المشترك بين الوكالات الآلية التي يستخدمها لتحديث تصنيف المؤشرات. وعند استيفاء الشروط، سيجري

استعراض طلبات إعادة التصنيف طوال السنة، في الاجتماعين اللذين يعقدا بحضور الأعضاء شخصياً والاجتماعات التي تعقد باستخدام نظام ويبكس، استناداً إلى جدول زمني يضعه الفريق. ويعتزم الفريق عقد اجتماعات باستخدام نظام ويبكس مرة كل شهرين، عند اللزوم، من أجل استعراض طلبات إعادة تصنيف الفئات. ويُطلب إلى الوكالات الراعية تقديم وثائقها الداعمة قبل شهر على الأقل من هذه الاجتماعات لضمان أن يتسنى لأعضاء الفريق الوقت الكافي لاستعراض جميع الوثائق.

١٥ - ووضع فريق الخبراء، وفقاً لبرنامج عمله (انظر E/CN.3/2017/2، الفقرة ٣٥ (أ))، إجراءات لاستعراض خطط العمل المتعلقة بمؤشرات الفئة الثالثة. وطوال السنة، أجرى الفريق استعراضاً شاملاً لخطط عمل الفئة الثالثة، لتحديد أي مشاكل في العمل المنهجي الحالي، لا سيما ما يتعلق منها بخطط العمل التي تشير إلى الغايات التي يحل موعدها النهائي في عام ٢٠٢٠. وشملت المشاكل الأساسية التي حددها الفريق ما يلي: (أ) خطط العمل أو المخططات الزمنية التي تستدعي مزيداً من التوضيح؛ (ب) المخططات الزمنية لبعض خطط العمل التي لن تفي بالموعد النهائي المحدد بعام ٢٠٢٠؛ (ج) خطط العمل التي أُجرت منهجيتها بالفعل وبدأ جمع البيانات بموجبها؛ (د) خطط العمل ذات المعلومات المحدودة أو التي لم يبدأ بموجبها الوضع المنهجي بعد. وأجرى الفريق متابعات مع الوكالات الراعية بشأن المشاكل المحددة.

١٦ - ودعت الوكالات إلى تقديم خطط عمل محدثة لضمان تسريع الوضع المنهجي، عند الاقتضاء. وقدم أكثر من ٤٠ خطة عمل محدثة. وتتاح جميع خطط عمل الفئة الثالثة على <https://unstats.un.org/sdgs/tierIII-indicators/>. ولا توجد حالياً خطط عمل لبعض المؤشرات التي لا تزال دون وكالة راعية فاعلة. وإذا ظل المؤشر دون وكالة راعية، يشير الفريق العامل إلى أنه قد يحسنه أو يحذفه في الاستعراض الشامل في عام ٢٠٢٠.

باء - تحسين تدفقات البيانات والإبلاغ على الصعيد العالمي عن البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة

١٧ - طلبت اللجنة الإحصائية في قرارها ١٠١/٤٨ (الفقرة ١١)) إلى فريق الخبراء وضع مبادئ توجيهية بشأن الطريقة التي تستطيع بها الوكالات الراعية والبلدان أن تعمل معاً للإسهام في تدفقات البيانات اللازمة للحصول على إحصاءات منسقة. وقد أنشئ فريق للصياغة الأولية في الاجتماع الخامس للفريق في آذار/مارس ٢٠١٧. وقدّمت المدخلات الرئيسية ذات الصلة إلى هذه العملية. وفي هذا الصدد: (أ) وضعت لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية وثيقة تحدد المبادئ التوجيهية للإبلاغ عن البيانات وتقاسم البيانات لأغراض رصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ على الصعيد العالمي، جرى إطلاع فريق الخبراء عليها في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧؛ (ب) وبناء على طلب فريق الخبراء، نُفذت سلسلة من دراسات الحالات الإفرادية بشأن تدفقات البيانات والإبلاغ عن البيانات فيما يتعلق بسبعة مؤشرات عالمية تمثيلية لإبراز الطرق المختلفة التي تتدفق بها البيانات المتعلقة بهذه المؤشرات من المستوى الوطني إلى المستويين الإقليمي والدولي؛ (ج) وأجرت اللجنة الاقتصادية لأوروبا دراسات تجريبية لتدفق البيانات صُممت لتغطية التجارب والاحتياجات والموارد الخاصة بالجهات الفاعلة الرئيسية المشاركة في إنتاج

الإحصاءات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة. وأطلع الفريق على نتائج الدراسات في اجتماعه السادس وستدرج المدخلات القيمة في مشروع الوثيقة.

١٨ - وقدم فريق الصياغة التابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة مسودة أولى للوثيقة المعنونة "المبادئ التوجيهية وأفضل الممارسات بشأن تدفقات البيانات والإبلاغ على الصعيد العالمي عن البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة" في الاجتماع السادس للفريق. وتقرر أن تقسم الوثيقة إلى جزأين، أحدهما عن المبادئ التوجيهية والآخر عن أفضل الممارسات (وهو ما سيشكل "وثيقة قابلة للتعديل"، يتعين تحديثها عندما تتاح تجارب جديدة). وفي المستقبل، سيقوم فريق الصياغة بتنقيح المبادئ التوجيهية استناداً إلى الآراء الواردة من البلدان والوكالات وأصحاب المصلحة في الاجتماع وسيعمم مشروع محدث على كل من البلدان والوكالات الراحية، لإجراء مشاوره مفتوحة في الفترة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ إلى ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨. وستؤخذ التعليقات والمدخلات المنبثقة عن المشاوره المفتوحة في الاعتبار وستتاح نسخة نهائية من الوثيقة للجنة الإحصائية بحلول ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٨ باعتبارها وثيقة معلومات أساسية لدورتها التاسعة والأربعين. وسيجري إعداد وثيقة عن أفضل الممارسات فيما يتعلق بتدفق البيانات بين البلدان والوكالات الراحية قبل انعقاد الدورة الخمسين للجنة في عام ٢٠١٩.

١٩ - وبالإضافة إلى ذلك، أجريت عمليتان بهدف تحسين تدفقات البيانات والإبلاغ على الصعيد العالمي عن البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة. وانطوت الأولى منهما على تجميع الجداول الزمنية لجمع البيانات. ووفقاً لقرار اللجنة الإحصائية ٤٨/١٠١ (ك)، طُلب إلى الوكالات الراحية تقديم قائمة بالوكالات الوطنية التي تقدم بيانات للنظام الدولي وإتاحة الاطلاع على الجداول الزمنية لجمع البيانات، لكفالة الإمكانية الكاملة لتعقب البيانات المستخدمة في المصادر الدولية. وأرسلت الأمانة العامة استمارة إلى الوكالات الراحية فيما يتعلق بمؤشرات الفئة الأولى والفئة الثانية في آب/أغسطس ٢٠١٧ طالبة منها معلومات عن عمليات جمع البيانات التي تقوم بها الوكالات، بما في ذلك قائمة بالكيانات الوطنية التي تقدم بيانات للنظام الدولي، وتواتر جمع البيانات ومعلومات عن مراكز الاتصال فيما يتعلق بالمؤشرات. ووردت معلومات عن أكثر من ١٠٠ مؤشر وهي ستكون متاحة للاطلاع عليها قبل انعقاد الدورة التاسعة والأربعين للجنة الإحصائية على <https://unstats.un.org/sdgs>.

٢٠ - وتنطوي العملية الثانية على جمع معلومات عن الأشخاص المعنيين بالاتصال في مجال البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة في المكاتب الإحصائية الوطنية. ومن أجل المساعدة في تعزيز الدور التنسيقي المركزي للمكاتب الإحصائية الوطنية، طلبت الأمانة العامة معلومات اتصال طوعية من تلك المكاتب عن الشخص المعين المعني بالاتصال (أو الأشخاص المعينين المعنيين بالاتصال) في مجال البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة الذي يمكن إبقاؤه على اطلاع بصورة منهجية عن طريق البريد الإلكتروني على الأوقات التي تقوم فيها الوكالات الراحية بجمع وتجهيز ونشر البيانات المتعلقة بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، بما في ذلك في الحالات التي تكون فيها جهة الاتصال الرئيسية للوكالة الراحية في وزارة تنفيذية. وفي ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، وردت معلومات عن جهات الاتصال لأكثر من ٩٠ بلداً. وسيجري تقاسم المعلومات مع الوكالات الدولية المسؤولة عن جمع وتجهيز ونشر البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة.

جيم - تنفيذ أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي والمواضيعي

٢١ - في الاجتماع السادس لفريق الخبراء، قدّمت بلدان ولجان إقليمية ووكالات دولية وجهات صاحبة مصلحة تجارها بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ على الصعيد الوطني والإقليمي والعالمي والمواضيعي^(١). وركزت العروض القطرية على تقاسم الخبرات الوطنية والتحديات القائمة في تنفيذ إطار المؤشرات والإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة. وعرضت عدة منظمات إقليمية ووكالات دولية تجارها الإقليمية والمواضيعية فيما يتعلق برصد أهداف التنمية المستدامة. ويعكف العديد من البلدان على إنشاء منصات وطنية للبيانات من أجل الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة وتعمل تلك البلدان بتعاون وثيق مع الشركاء المحتملين بما في ذلك منظمات المجتمع المدني. وكان أحد التحديات الرئيسية التي أشير إليها يتعلق بالثغرات في البيانات عن تلك المؤشرات في إطار الفئتين الثانية والثالثة. وبالإضافة إلى ذلك، قدّمت معلومات عن الأعمال التي تضطلع بها شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة، بالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، دعماً لخطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠، على النحو الوارد في الوثيقة E/CN.3/2018/3.

ثالثاً - الأفرقة العاملة التابعة لفريق الخبراء ومسار عمل الفريق

ألف - الأفرقة العاملة التابعة لفريق الخبراء

٢٢ - أنشأ فريق الخبراء ثلاثة أفرقة عاملة في آذار/مارس ٢٠١٦، واضعاً في اعتباره المواضيع التالية: تبادل البيانات الإحصائية والوصفية، والمعلومات الجغرافية المكانية، وأوجه الترابط بين المؤشرات. ويتألف كل فريق عامل من أعضاء فريق الخبراء وممثلين مدعويين آخرين، على النحو الذي تحدده اختصاصات كل من تلك الأفرقة^(٢). ويرد أدناه موجز مقتضب لعمل كل فريق في عام ٢٠١٧ وبيان للاجتماعات والأعمال المقبلة.

١ - الفريق العامل المعني بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية

٢٣ - يتألف الفريق العامل المعني بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية، الذي ترأسه كولومبيا، من ١٢ بلداً عضواً و ١٠ وكالات دولية أعضاء. وسيقوم الفريق العامل بوضع تعريف لهماكل البيانات أو تعريف لهماكل البيانات وتعريف لهماكل البيانات الوصفية أو تعريف لهماكل البيانات الوصفية لجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة، ستستخدم للإبلاغ عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة ونشرها على الصعيدين الوطني والدولي. وتنطوي التحديات التي يواجهها الفريق العامل، في جملة أمور، على تنوع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة والتغييرات التي يمكن إدخالها عليها؛ وضرورة تناول مسألة القدرة على

(١) يمكن الاطلاع على الوثائق ذات الصلة، في إطار البند ٨ من جدول الأعمال، <https://unstats.un.org/sdgs/meetings/iaeg-sdgs-meeting-06>. (الوثائق: البند ٨ من جدول الأعمال).

(٢) يمكن الاطلاع على اختصاصات كل فريق عامل ومعلومات عن أعضائه ومعلومات هامة أخرى عنه على <http://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/>.

الإبلاغ والنشر على مستويات متعددة؛ والعدد الكبير لأصحاب المصلحة والنظراء وتنوعهم؛ وضرورة كفاءة أن تكون البلدان قادرة على تكييف تعريف أو تعاريف هياكل البيانات لتناسب احتياجاتها الخاصة.

٢٤ - ويعقد الفريق العامل اجتماعات شهرية عن بعد. وقد ركز اجتماعه الثاني، المعقود في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧، على (أ) التصنيف؛ و (ب) قوائم الرموز المتبقية؛ و (ج) مفاهيم البيانات الوصفية وتعريف أو تعاريف هياكل البيانات الوصفية. وفيما يتعلق بالمستقبل، قرر الفريق العامل وضع تعاريف أولية لهياكل البيانات بحلول نهاية عام ٢٠١٧. وسيجري الفريق عندئذ تبادلاً تجريبياً للبيانات في الربع الأول من عام ٢٠١٨، يليه مرحلة إنتاج من تبادل البيانات في الربع الرابع من عام ٢٠١٨. ومن المقرر أيضاً وضع تعريف لهياكل البيانات الوصفية أو تعاريف هياكل البيانات الوصفية في الربع الأخير من عام ٢٠١٨.

٢ - الفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية المكانية

٢٥ - يتألف الفريق العامل المعني بالمعلومات الجغرافية المكانية في الوقت الراهن من ١٦ بلداً عضواً وستة أعضاء من الوكالات الدولية (يتاح المزيد من المعلومات على الموقع الشبكي للفريق العامل (<http://ggim.un.org/UNGGIM-wg6/>)). وأجرى الفريق العامل في اجتماعه الثالث المعقود في كورنبنغ، الصين، في الفترة من ٦ إلى ٨ أيار/مايو ٢٠١٧، برئاسة مشتركة للسويد والمكسيك، مداولات بشأن المسائل المتصلة بالتصنيف حسب الموقع الجغرافي، وتوافر البيانات من أجل إنتاج المؤشرات. وأقر الفريق أن تصنيف البيانات الإحصائية الوطنية يمكن أن يتعزز إلى حد كبير من خلال نشر عدسة "الموقع الجغرافي"، وأن هناك حاجة إلى إثبات توافر المعلومات الجغرافية المكانية وقابلية استخدامها، بما في ذلك الأرصاد الأرض من أجل رصد الأهداف الإنمائية المستدامة.

٢٦ - وعقد الفريق العامل اجتماعاً رابعاً، في نيويورك في الفترة من ٦ إلى ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، للدفع قدماً بعمله المتعلق بالتصنيف وتوافر البيانات. ونظر الاجتماع في مسائل إضافية شملت الاتصال والمساهمة في أعمال الوكالات الراعية وتنمية قدرات النظم الإحصائية الوطنية في العمليات الجغرافية الإحصائية. واختتم الاجتماع باتفاق على التركيز على مسارات المهام المتعلقة بالتصنيف حسب الموقع الجغرافي وتجميع البيانات المرمزة جغرافياً على مستوى الوحدات والبيانات "الجاهزة للإنتاج" المتعلقة بالمؤشرات. وستركز المهام الأخرى على المسائل المتعلقة بالعمل مع الوكالات الراعية وتوافر المعلومات الجغرافية المكانية وقابلية استخدامها، ودراسات حالات إفرادية ونماذج، وتنمية القدرات.

٣ - الفريق العامل المعني بأوجه الترابط بين المؤشرات

٢٧ - يتألف الفريق العامل المعني بأوجه الترابط حالياً من ١١ بلداً عضواً وثمانية ممثلين من الأوساط الأكاديمية والمنظمات الدولية والإقليمية ومنظمات المجتمع المدني. ويجري الفريق، الذي تتشارك الصين وكندا في رئاسته، معظم اجتماعاته باستخدام نظام ويبكس ومن خلال البريد الإلكتروني. ويركز الفريق العامل على تحديد أوجه الترابط الممكنة ضمن إطار المؤشرات العالمية. وشرع الفريق العامل في إجراء مشاورات عالمية مفتوحة في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧، بهدف تحديد أوجه الترابط، والتحليلات المتكاملة، والمجالات والأطر التي يمكن أن تيسر رصد أهداف التنمية المستدامة. ويعتزم الفريق تقديم تقرير إلى فريق الخبراء في الربع الثاني من عام ٢٠١٨ بشأن نتائج المشاورة وخطته بشأن وضع أفضل الممارسات والاستراتيجيات من أجل الاستفادة من أوجه الترابط المذكورة.

٤ - الفريق الفرعي المشترك التابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠

٢٨ - بالإضافة إلى الأفرقة العاملة الثلاثة، يوجد فريق فرعي مشترك تابع لفريق الخبراء والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ يعكف على وضع خطة لمعالجة الأولويات الآتية، بما فيها بناء القدرات الإحصائية. وسيقوم الفريق، الذي يمثل شراكة مع الشراكة في الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (شراكة الإحصاء ٢١) ويتلقى الدعم من شعبة الإحصاءات، بإجراء دراسة استقصائية بشأن بناء القدرات في الفترة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ بغية تقديم لمحة عامة عن أنواع أنشطة بناء القدرات اللازمة وسيُنظر في استحداث آلية تمويل^(٣).

باء - مسار العمل المتعلق بتصنيف البيانات

٢٩ - رحبت اللجنة الإحصائية في الفقرة (ي) من القرار ١٠١/٤٨ بمسار العمل المتعلق بتصنيف البيانات. وكُلّف فريق الخبراء في إطار برنامج عمله (انظر E/CN.3/2017/2، الفقرة ٣٥ (د)) بوضع توجيهات إضافية بشأن مسألة تصنيف البيانات. وفي إطار السعي إلى تحقيق ذلك الهدف، شكّل الفريق فريق صياغة معنيا بتصنيف البيانات لوضع خطة عمل أكثر تفصيلا فيما يتعلق بمسار عمل تصنيف البيانات ووثيقة تقييم أولية. وقد عقد فريق الصياغة، الذي يتألف من تسعة بلدان أعضاء بقيادة ألمانيا وغانا، عدة اجتماعات إلكترونية واجتماعا بحضور الأعضاء شخصا على هامش منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧.

٣٠ - وأعد فريق الخبراء وثيقة تتضمن تحليلا تقييما لمدى توافر تصنيف البيانات في قاعدة البيانات العالمية لأهداف التنمية المستدامة واستعراضا لمعايير التصنيف القائمة والممكنة. وحدّد الفريق أيضا التحديات الرئيسية التي يتعين التركيز عليها. وقرر الفريق إنشاء آلية للتعاون والتشاور مع الأفرقة المتخصصة والوكالات الراعية فيما يتعلق بأبعاد محددة لتصنيف البيانات (مثل السن والجنس والإعاقة) في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. وسيقوم الفريق بإعداد وثيقة معلومات أساسية بشأن تصنيف البيانات لكي تنظر فيها اللجنة الإحصائية في دورتها الخمسين في عام ٢٠١٩.

رابعا - التحسينات السنوية والجدول الزمني للاستعراض الشامل لعام ٢٠٢٠

٣١ - وفقا لقرار الجمعية العامة ٣١٣/٧١ والخطة والمعايير المتفق عليها من قبل فريق الخبراء فيما يتعلق بالتحسينات الطفيفة السنوية الممكنة^(٤)، استعرض الفريق قائمة المؤشرات التي اقترحها أعضاؤه فيما يتعلق بالتحسينات الممكنة. واقترح فريق الخبراء في اجتماعه السادس أربعة تحسينات سنوية استنادا إلى المعايير المتفق عليها. وترد قائمة بتلك التحسينات في المرفق الثاني لهذا التقرير.

(٣) للاطلاع على مزيد من المعلومات عن الفريق الفرعي المشترك، انظر E/CN.3/2018/4.

(٤) انظر E/CN.3/2017/2، الفقرة ٢١.

٣٢ - ووضع فريق الخبراء مخططاً زمنياً للاستعراض الشامل لعام ٢٠٢٠. ويمكن تقسيم الجدول الزمني المقترح على النحو التالي: (أ) من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ إلى شباط/فبراير ٢٠١٨، سيستعرض الفريق القائمة الحالية بالمؤشرات الإضافية الممكنة البالغ عددها ٣٧ مؤشراً فيما يتعلق بـ ٣٣ غاية^(٥)، لتحديد المؤشرات التي ينبغي إدراجها في مشاوره مفتوحة؛ (ب) بحلول نهاية عام ٢٠١٨، سيُشرع في إجراء مشاوره مفتوحة بشأن المؤشرات الإضافية الممكنة المقترحة؛ (ج) بحلول منتصف عام ٢٠١٩، سيستعرض الفريق المؤشرات وسيقترح على اللجنة الإحصائية التغييرات وعمليات الحذف الممكنة على أساس المعايير الواردة في تقرير فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦ (E/CN.3/2017/2، الفقرة ٢٢) وسيجري مشاوره مفتوحة؛ (د) بحلول أيلول/سبتمبر ٢٠١٩، سيستعرض الفريق نتائج المشاورات وسيعطي الأفضلية للمقترحات التي تتضمن منهجية مستقرة وبيانات متاحة؛ (هـ) بحلول نهاية عام ٢٠١٩، سيُعدّ الفريق المقترح النهائي لاستعراض عام ٢٠٢٠ كي تنظر فيها اللجنة.

خامسا - برنامج عمل فريق الخبراء

٣٣ - من المقترح أن ينفذ فريق الخبراء الأنشطة التالية في الفترة ما بين آذار/مارس ٢٠١٨ وآذار/مارس ٢٠١٩:

- (أ) مواصلة استعراض خطط العمل المتعلقة بمؤشرات الفئة الثالثة وإعادة تصنيف المؤشرات عند استيفاء الشروط، وذلك في الاجتماعين اللذين يعقدان بحضور الأعضاء شخصياً ومن خلال الاجتماعات التي تعقد باستخدام نظام ويبكس كل شهرين، عند الاقتضاء؛
- (ب) إجراء مشاوره مفتوحة واستكمال المقترح المتعلق بوضع مؤشرات إضافية لتقديمها في إطار الاستعراض الشامل، كي تنظر فيه اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية والخمسين في عام ٢٠٢٠؛
- (ج) الشروع في العمل فيما يتعلق بالاستعراض الشامل من خلال تجميع قائمة أولية بالتغييرات والتحسينات وعمليات الحذف الممكنة فيما يتعلق بإطار المؤشرات من أجل إجراء مشاوره مفتوحة في منتصف عام ٢٠١٩؛
- (د) مواصلة عمل الفريق الفرعي المشترك التابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة والفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ عن طريق استعراض مدى توافر البيانات والاحتياجات المتعلقة ببناء القدرات فيما يتعلق بمؤشرات الفئتين الأولى والثانية؛
- (هـ) إنشاء آلية للمناقشة مع الأفرقة المتخصصة والوكالات الراعية فيما يتعلق بأبعاد محددة لتصنيف البيانات (مثل السن والجنس والإعاقة) ووضع الصيغة النهائية لوثيقة لكي يُنظر فيها في الدورة الخمسين للجنة الإحصائية في عام ٢٠١٩؛

(٥) انظر E/CN.3/2017/2، المرفق الخامس، المعنون "المؤشرات الإضافية المحتمل إدراجها ضمن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة".

- (و) دعم مواصلة أعمال الأفرقة العاملة الثلاثة المعنية بتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية، والمعلومات الجغرافية المكانية، وأوجه الترابط؛
- (ز) وضع وثيقة قابلة للتعديل عن أفضل الممارسات فيما يتعلق بتدفقات البيانات بين البلدان والوكالات الراعية؛
- (ح) عقد اجتماعين، أحدهما في الربع الأول والآخر في الربع الأخير من عام ٢٠١٨ في موعدين يحددان فيما بعد، ومواصلة التفاعل إلكترونياً من خلال التداول عن بعد، عند الاقتضاء.

سادسا - النقاط المطروحة للمناقشة

٣٤ - إن اللجنة الإحصائية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (أ) الإحاطة علماً بالعمل الذي اضطلع به فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة استجابة لقرارات اللجنة الإحصائية؛
- (ب) الإعراب عن آرائها بشأن التحسينات السنوية لبعض المؤشرات في إطار المؤشرات العالمية، على النحو المبين في المرفق الثاني لهذا التقرير، واعتمادها؛ والإعراب عن آرائها بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بتدفقات البيانات والإبلاغ على الصعيد العالمي عن البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة، على النحو الوارد في وثيقة المعلومات الأساسية؛
- (ج) الإعراب عن آرائها بشأن برنامج العمل المقترح لفريق الخبراء لعام ٢٠١٨ واعتماده.

المرفق الأول

القائمة المحدثة بأعضاء فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات
أهداف التنمية المستدامة

رئيس اللجنة الإحصائية*

- البرازيل

شرق أفريقيا

- إثيوبيا
- جمهورية تنزانيا المتحدة

وسط أفريقيا وجنوبها

- بوتسوانا
- الكاميرون

غرب أفريقيا

- غانا
- النيجر

شمال أفريقيا

- الجزائر
- مصر

غرب آسيا

- البحرين

وسط آسيا وشرقها وجنوبها الشرقي

- الصين
- طاجيكستان
- الفلبين
- الهند

أوقيانوسيا

* رئيس اللجنة الإحصائية هو عضو بحكم منصبه في فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة

- ساموا
- فيجي

منطقة البحر الكاريبي

- ترينيداد وتوباغو
- غرينادا

أمريكا الوسطى والجنوبية

- البرازيل
- كولومبيا
- المكسيك

أوروبا الشرقية

- الاتحاد الروسي
- بيلاروس

أمريكا الشمالية وشمال أوروبا وغربها وجنوبها

- ألمانيا
- السويد
- فرنسا
- كندا
- هولندا

المرفق الثاني

التحسينات السنوية المزمع إدخالها على إطار المؤشرات العالمية

تنقيح المؤشر

الأهداف والغايات (من خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠)

الهدف ١ - القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان

١-٤-٢ نسبة مجموع السكان البالغين الذين لديهم حقوق مضمونة لحيازة الأرض، ولديهم مستندات معترف بها قانوناً، ويعتبرون حقوقهم في الأرض مضمونة، بحسب الجنس ونوع الحيازة

١-٤-٢ نسبة مجموع السكان البالغين الذين لديهم حقوق مضمونة لحيازة الأرض، ولديهم مستندات معترف بها قانوناً، ويعتبرون حقوقهم في الأرض مضمونة، بحسب الجنس ونوع الحيازة

الهدف ٦ - ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة

٦-٢-١ نسبة السكان الذين يستفيدون من الإدارة السليمة لخدمات الصرف الصحي، بما فيها مرافق غسل اليدين بالصابون والمياه

٦-٢-١ نسبة السكان الذين يستفيدون من الإدارة السليمة لخدمات الصرف الصحي، و (ب) مرافق غسل اليدين بالصابون والمياه

الهدف ١٦ - التشجيع على إقامة مجتمعات مسالمة لا يُهْمَش فيها أحد من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وإتاحة إمكانية وصول الجميع إلى العدالة، وبناء مؤسسات فعالة وخاضعة للمساءلة وشاملة للجميع على جميع المستويات

١٦-١-٣ نسبة السكان الذين تعرضوا للعنف البدني أو النفسي أو الجنسي خلال الاثني عشر شهراً الماضية

١٦-١-٣ نسبة السكان الذين تعرضوا للعنف البدني و (أ) للعنف البدني و (ب) العنف النفسي و (ج) العنف الجنسي خلال الاثني عشر شهراً السابقة

الهدف ١٧ - تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل التنمية المستدامة

١٧-١٧-١ المبلغ بدولارات الولايات المتحدة المرصود للشراكات بين القطاعين العام والخاص وشراكات المجتمع المدني

١٧-١٧-١ المبلغ بدولارات الولايات المتحدة المرصود لـ (أ) الشراكات بين القطاعين العام والخاص و (ب) شراكات المجتمع المدني